

SENATO DELLA REPUBBLICA

XV LEGISLATURA

Doc. XV
n. 17

RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI

AL PARLAMENTO

sulla gestione finanziaria degli Enti sottoposti a controllo
in applicazione della legge 21 marzo 1958, n. 259

ISTITUTO PER L'ORIENTE «C.A. NALLINO» (I.P.O.)

(Esercizio 2004)

Comunicata alla Presidenza il 15 giugno 2006

Doc. XV
n. 17

RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI

AL PARLAMENTO

**sulla gestione finanziaria degli Enti sottoposti a controllo
in applicazione della legge 21 marzo 1958, n. 259**

ISTITUTO PER L'ORIENTE «C.A. NALLINO» (I.P.O.)

(Esercizio 2004)

INDICE

Determinazione della Corte dei Conti n. 34/2006 del 23 maggio 2006	Pag.	5
Relazione sul risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Istituto per l'Oriente «C.A. Nallino» (I.P.O.) per l'esercizio 2004.	»	7
DOCUMENTI ALLEGATI:		
<i>Esercizio 2004:</i>		
Relazione del Presidente	»	29
Relazione del Collegio dei Revisori	»	39
Bilancio consuntivo	»	43

Determinazione n. 34/2006

LA CORTE DEI CONTI

IN SEZIONE DEL CONTROLLO SUGLI ENTI

nell'adunanza del 23 maggio 2006;

visto il testo unico delle leggi sulla Corte dei conti approvato con regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214;

vista la legge 21 marzo 1958, n. 259;

visto il decreto del Presidente della Repubblica in data 13 maggio 1961, con il quale l'Istituto per l'Oriente «C.A. Nallino» è stato sottoposto al controllo della Corte dei conti;

visto il conto consuntivo dell'Ente suddetto, relativo all'esercizio finanziario del 2004, nonché le annesse relazioni del Presidente e del Collegio dei revisori, trasmessi alla Corte in adempimento dell'articolo 4 della citata legge n. 259 del 1958;

esaminati gli atti;

udito il relatore Consigliere dottor Benito Caruso e, sulla sua proposta, discussa e deliberata la relazione con la quale la Corte, in base agli atti ed agli elementi acquisiti, riferisce alle Presidenze delle due Camere del Parlamento il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente per l'esercizio 2004, e sulle valutazioni delle misure adottate a seguito delle osservazioni formulate con il referto per l'esercizio 2003;

ritenuto che, assolto così ogni prescritto incombente, possa, a norma dell'articolo 7 della citata legge n. 259 del 1958, darsi corso alla comunicazione alle dette Presidenze, al Ministero vigilante (Ministero degli Affari Esteri) e al Ministero dell'Economia e delle Finanze, oltre che del conto consuntivo – corredato delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione – della relazione come innanzi deliberata, che alla presente si unisce perché ne faccia parte integrante;

P. Q. M.

comunica, a norma dell'articolo 7 della legge 21 marzo 1958, n. 259, alle Presidenze delle due Camere del Parlamento, insieme con il conto consuntivo per l'esercizio 2004 – corredato delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione – dell'Istituto per l'Oriente «C.A. Nallino», l'unita relazione con la quale la Corte riferisce sul risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente stesso.

L'ESTENSORE

f.to Benito Caruso

IL PRESIDENTE

f.to Giuseppe David

*RELAZIONE RELATIVA AL CONTROLLO SULLA GESTIONE FINANZIARIA
DELL'ISTITUTO PER L'ORIENTE «C.A. NALLINO»*

SOMMARIO

1. Premessa. - 2. Ordinamento dell'Istituto. - 3. Gli Organi collegiali. - 4. Personale. -
5. Attività svolta dall'Istituto. - 6. Gestione economico-finanziaria. - 7. Conclusioni.

1) Premessa

La gestione economico-finanziaria dell'Istituto per l'Oriente "C. A. Nallino" è stata oggetto di referto al Parlamento da parte di questa Corte per l'esercizio 2003 e la relativa relazione, deliberata da questa Sezione nell'adunanza del 7 giugno 2005, è stata trasmessa al predetto Organo costituzionale in data 21 giugno 2005¹.

Con la presente relazione si riferisce, ai sensi dell'art. 7 della legge 21/3/58, n. 259, in ordine al risultato del controllo eseguito sulla gestione economico-finanziaria del suddetto Istituto relativamente alla gestione dell'esercizio 2004.

¹ V. Atti parlamentari, XIV Legislatura, Doc. XV, n. 325.

2) Ordinamento dell'Istituto

L'Istituto per l'Oriente "C. A. Nallino" è stato eretto in ente morale con D.P.R. 5/1/1953 n. 498, ed ha personalità giuridica di diritto privato nonché carattere internazionalistico. Lo stesso può ricevere contributi finanziari dallo Stato, sulla base di piani triennali di finanziamento previsti dalla legge 28/12/1982, n. 948, da parte di altri enti pubblici e da istituzioni private.

Con decreto del Ministro degli Affari Esteri del 23/1/1998 è stato approvato lo Statuto dell'ente, a seguito delle modifiche introdotte con deliberazione dell'assemblea straordinaria del 26 settembre 1997.

L'Istituto persegue la ricerca scientifica sul vicino Oriente e sul mondo islamico, al fine di diffonderne la conoscenza e di promuovere la cooperazione nei rapporti internazionali.

Gli organi di gestione dell'ente sono costituiti dall'Assemblea dei soci, dal Consiglio di amministrazione, dal Presidente (che durano in carica per un triennio), dal Collegio di direzione scientifica (organo tecnico).

Il Ministero vigilante (Affari Esteri) e quello dell'Economia e Finanze nominano ciascuno un componente aggiuntivo del Consiglio di amministrazione.

Il Collegio dei revisori si compone di tre membri effettivi (di cui uno nominato dall'Assemblea e gli altri due dai Ministeri predetti) e due supplenti.

Il regolamento interno, approvato unitamente al nuovo Statuto, disciplina dettagliatamente l'organizzazione interna dell'ente (Segreteria, pubblicazioni e biblioteca sociale, Amministrazione ed economato).

3) Gli organi collegiali

Alla scadenza il Consiglio di amministrazione dell'Istituto è stato rinnovato (in data 21/1/2005), con la nomina del Presidente, del Vice-Presidente; sono stati anche nominati i Consiglieri del Collegio di Direzione scientifica, e il Tesoriere.

E' stato eletto, a norma di statuto, anche il revisore dei conti interno; risultano in carica il revisore designato dal Ministero degli Affari Esteri (nominato il 5/7/1999)² e dal Ministero dell'Economia e delle Finanze (nominato il 15/12/2004 per il triennio 2005/2007).

I componenti degli organi amministrativi dell'ente (Presidente e Consiglieri di amministrazione) prestano la loro opera in forma gratuita.

I revisori dei conti hanno ricevuto nell'anno 2004 rimborsi spese per € 4.066,31.

² Non risulta che il Ministero vigilante abbia provveduto alla conferma della nomina alla scadenza, come previsto dalle disposizioni normative sul rinnovo degli organi collegiali (v. D.L. 16/5/1994, n. 293, convertito con L. 15/7/1994, n. 444 e, da ultimo, sul tema della prorogatio degli organi, la sentenza della Corte costituzionale n. 181 del 20/4-5/5/2006).

4) Personale

L'Istituto ha un solo dipendente a tempo indeterminato e si avvale di altri collaboratori, in posizione coordinata, continuativa e temporanea.

Il costo del personale è riportato nella tabella che segue, distinto per il personale dipendente e per i collaboratori, secondo la specifica posizione (continuativa ed occasionale).

I dati di spesa per i collaboratori sono stati comunicati dall'Ente in forma cumulativa (non risulta il numero delle collaborazioni).

COSTO DEL PERSONALE**Spese personale dipendente**

(in euro)

	2003	2004	Variazioni %
RETRIBUZIONE	13.901,00	14.477,36	4,1
ONERI PREVIDENZIALI	4.167,19	5.627,00	35,0
T.F.R.	960,24	1.174,64	22,3
INAIL	49,80	69,52	40,8
ASSICURAZIONI	776,07	-	
TOTALE	19.854,30	21.348,52	7,5

Spese per collaborazioni coordinate e continuative

(in euro)

	2003	2004	Variazioni %
RETRIBUZIONI	22.492,60	9.878,94	-56,0
ONERI PREVIDENZIALI	654,90	434,64	-33,6
INAIL	99,60	139,04	40,4
ASSICURAZIONI	1.552,14	-	
TOTALE	24.799,24	10.452,62	-57,8

Spese per collaborazioni occasionali

(in euro)

	2003	2004	Variazioni %
RETRIBUZIONI	3.986,18	9.936,21	149,2
TOTALE GENERALE	48.639,72	41.737,35	-14,2

Il raffronto tra gli ultimi due esercizi evidenzia la flessione del costo complessivo per il personale (-14,2%); l'aumento riguarda la spesa per il personale dipendente e per le collaborazioni occasionali mentre il costo del personale con rapporto di collaborazione coordinata e continuativa è in notevole decremento.

Non è stata trasmessa la documentazione relativa alle posizioni contrattuali dei collaboratori, sulle quali si richiama l'attenzione del Collegio dei revisori.

5) Attività svolta dall'Istituto

Le notizie relative all'attività svolta dall'Istituto nell'esercizio 2004 sono desunte dalla relazione sul consuntivo dell'esercizio e dai dati del consuntivo stesso.

Nella stessa è carente, peraltro, un'analisi dell'attività programmata in relazione agli obiettivi istituzionali, confrontata con i risultati raggiunti, anche con riferimento ai proventi ed al costo delle attività istituzionali.

Dalla documentazione risulta lo svolgimento di attività didattiche (corso di lingua araba), l'impegno per le pubblicazioni dell'Istituto (Oriente Moderno, Rassegna di studi etiopici, Eurasian Studies, incremento della dotazione della biblioteca, ristampa del vocabolario Arabo-Italiano).

La biblioteca ha una raccolta di circa 35.000 volumi (oltre i periodici).

L'ente non ha fruito per il 2004 di contributi a carico del bilancio dello Stato.

Viene qui di seguito riportata una tabella con l'indicazione dei dati dei proventi e delle spese per attività istituzionali, desunti dalle corrispondenti voci di bilancio, raffrontati con l'esercizio 2003.

Tab. 2

Attività istituzionale 2003/2004

	(in euro)	
	2003	2004
PROVENTI ATTIVITA'		
- Vendita pubblicazioni	56.781,60	62.230,36
- Iscrizione corso arabo	4.314,28	12.850,00
Totale	61.095,88	75.080,36
COSTI ATTIVITA'		
- Collaborazioni e retribuzioni	48.639,73	41.737,36
- Spese funzionamento	20.071,00	21.136,40
- Spese per pubblicazioni	24.988,01	49.356,61
Totale	93.698,74	112.230,37

L'indice di copertura proventi/costi delle attività svolte è in lieve incremento (dal 65% al 66%) in conseguenza dell'incremento in percentuale dei proventi superiore a quello dei costi.

6) Gestione economico-finanziaria

L'Istituto ha natura giuridica privata e adotta le scritture contabili previste dal codice civile (artt. 2423 e 2424).

Viene, pertanto, redatto un conto economico e una situazione patrimoniale, che vengono illustrati in una relazione sul conto consuntivo dell'esercizio e sull'andamento della gestione. Il Collegio dei revisori deve redigere inoltre una relazione sul controllo esercitato sui documenti contabili e sui fatti gestori.

La relazione del Collegio dei revisori reca una sintesi delle risultanze contabili ed espone i controlli effettuati, rilevando l'incertezza di valutazione dei canoni demaniali dovuti e del magazzino pubblicazioni.

Sia il preventivo che il consuntivo per il 2004 risultano approvati in ritardo.

I dati contabili di sintesi dell'ultimo biennio sono esposti qui di seguito.

Tab. 3

CONTO ECONOMICO

(in euro)

	2003	2004
ENTRATE	122.020,97	125.786,92
USCITE	127.137,83	150.807,53
DISAVANZO	-5.116,86	-25.020,61

SITUAZIONE PATRIMONIALE

(in euro)

	2003	2004
ATTIVO	1.140.966,14	1.172.055,93
PASSIVO	177.946,41	120.702,85
SALDO	963.019,73	1.051.353,08

Il conto economico chiude in disavanzo, con un peggioramento rispetto all'esercizio precedente: mentre il conto del patrimonio registra un miglioramento. Non c'è, peraltro, coincidenza tra quest'ultimo dato e le risultanze del conto economico, agli effetti della consistenza del patrimonio netto, sulla cui attendibilità si riferisce più oltre.

Il conto economico

Il conto economico viene riportato nella tabella che segue, secondo lo schema predisposto dall'ente, con il raffronto con l'esercizio 2003.

In detta tabella non è stata riportata, in entrata e in uscita, la posta relativa al magazzino pubblicazioni, che deve essere allocata solo nel conto del patrimonio, come già segnalato nelle precedenti relazioni; si auspica che l'ente adotti al riguardo una corretta procedura di scritturazione contabile.

Il conto non risulta comunque redatto secondo le prescrizioni normative; vengono, infatti, indicati in attivo contributi esterni, che risultano anche come crediti nel conto del patrimonio.

Nell'attivo patrimoniale vengono anche indicati impropriamente gli acconti di imposte versati per l'anno in corso (2004).

In allegato viene riportata copia del conto consuntivo come redatto dall'ente.

Tab. 4

CONTO ECONOMICO

(in euro)

ENTRATE		2003	2004	VAR. %
1) ENTRATE PROPRIE				
a) <u>Quote sociali:</u>				
- quote sociali		672,59	1.632,46	
- rimborso spese pubblicazioni sociali		409,41	351,82	
	Sub totale	1.082,00	1.984,28	
b) <u>Vendita pubblicazioni:</u>				
- incassate		56.781,60	62.230,36	
	Sub totale	56.781,60	62.230,36	
c) <u>Interessi attivi:</u>				
- interessi attivi banca e c/c postali		37,64	21,58	
	Sub totale	37,64	21,58	
d) Locazioni immobili Via Ruffini		30.686,71	30.074,26	
e) Iscrizioni corso di arabo		4.314,28	12.850,00	
	Sub totale	35.000,99	42.924,26	
	TOTALE ENTRATE PROPRIE ISTITUTO	92.902,23	107.160,48	15,35
2) CONTRIBUTI				
a) Contributo biblioteche di Roma piano 2004 per i Beni e i Servizi Culturali: per patrimonio documentale e arredi		4.000,00	2.500,00	
b) Contributo Regione Lazio - Piano Biblioteche 2004 per catalogazione SBN della biblioteca		5.000,00	5.000,00	
c) CNR Contributo da privato per stampa del Quaderno di Oriente Moderno "Le relazioni tra Italia e Kurdistan" di M. Galletti			1.795,21	-
d) Contributo da Zentrum Moderner Orient Berlin per quad. OM 2004			1.500,00	
e) Contributo Newman College Cambridge per la stampa di Eurasian Studies 2003		2.282,86	-	
f) Contributo da privato per attività Istituto		2.000,00	4.000,00	
g) Contributo da privato per attività Istituto		1.465,20	-	
	TOTALE CONTRIBUTI	14.748,06	14.795,21	0,32
3) SOPRAVVENIENZE ATTIVE				
a) - Risarcimento sinistro appartamento Nallino		1.100,00	-	
b) - Liquidazione fallimento SERASS Assicurazioni		13.270,68	-	
c) - Contributo da Skilliter Center for Ottoman Studies per OM e Eurasian Studies 2003		-	3.603,23	
d) - Rimborso spese pubblicazioni sociali		-	28,00	
- da iscrizioni corso arabo		-	200,00	
	TOTALE SOPRAVVENIENZE ATTIVE	14.370,68	3.831,23	-73,34
	TOTALE GENERALE	122.020,97	125.786,92	3,09

Tab. 5

CONTO ECONOMICO

		(in euro)		
	USCITE	2003	2004	VAR. %
1)	SPESE GENERALI			
a)	<u>Collaborazioni e retribuzioni:</u>			
	- per lavoro dipendente	13.901,00	14.477,36	
	- oneri previdenziali	4.167,19	5.627,00	
	- T.F.R.	960,24	1.174,64	
	- oneri previdenziali su collaborazioni	654,90	-	
	- collaborazioni coordinate e continuative	22.492,60	9.878,94	
	- ritenute previdenziali per collab. coord. e contin. a carico datore di lavoro	-	434,64	
	- INAIL dipendenti e collaboratori	149,40	208,57	
	- assicurazioni	2.328,22	-	
	- collaborazioni occasionali	3.986,18	9.936,21	
	Sub totale	48.639,73	41.737,36	-14,19
b)	<u>Gestione immobili:</u>			
	- Via Ruffini (ICI)	1.984,00	1.948,00	
	- locali deposito libri	152,06	-	
	- Via Ruffini (spese lavori straordinari condominiali)	-	-	
	- accantonamento locazione locale demaniale	-	-	
	Sub totale	2.136,06	1.948,00	9,65
c)	<u>Spese funzionamento:</u>			
	- manutenzione macchine e acquisto parti di ricambio	970,684	810,38	
	- manutenzione ufficio e riscaldamento locali Via Caroncini, 19	4.818,95	6.130,92	
	- postali, telegrafiche e bollati	825,80	259,75	
	- materiali di consumo (cancelleria e varie)	413,85	1.317,06	
	- consulenze professionali e rimborsi spese	6.493,18	2.598,40	
	- emolumenti Revisori dei conti	-	4.066,31	
	- utenze: ACEA, TELECOM e WIND	3.450,55	4.088,78	
	- rimborso spese viaggio per missioni e partecipazione	2.742,19	-	
	- contributo affitto magazzino Herder	-	1.864,80	
	- consiglio di amministrazione e di rappresentanza	355,80	-	
	Sub totale	20.071,00	21.136,40	5,31
d)	Tasse e concessioni governative	1.033,28	2.206,56	113,55
e)	IRPEG - IRES	10.489,00	13.572,00	29,39
f)	IRAP	2.019,00	2.631,00	30,31
g)	Commissioni e oneri bancari	1.701,12	462,65	-72,80
h)	Ammortamento mobili	1.705,73	3.184,98	86,72
i)	Ammortamento immobili	9.296,22	9.296,22	-
	TOTALE SPESE GENERALI	97.091,14	96.175,17	-0,94
2)	SPESE PER PUBBLICAZIONI			
	- Ordine dei giornalisti	204,58	328,86	
	- "Oriente Moderno"	5.200,27	13.810,61	
	- PUBBLICAZIONI e ristampe Grammatica araba I e II volume	16.422,62	-	
	- Composizione, stampa, spedizione rivista	-	3.943,34	
	- Eurasian Studies	3.160,54	2.861,00	
	- Ristampa vocabolario Arabo-Italiano	-	28.412,80	
	TOTALE SPESE PER PUBBLICAZIONI	24.988,01	49.356,61	97,52
3)	BIBLIOTECA SOCIALE			
	- acquisto libri con contributi	5.058,68	5.275,75	
	TOTALE GENERALE	127.137,83	150.807,53	18,62

Il conto dell'esercizio 2004 evidenzia un disavanzo di € 25.020,61 a fronte di un minor disavanzo dell'esercizio precedente (€ 5.116,86).

I contributi esterni sono aumentati da € 14.748,06 a € 14.795,21. In aumento sono anche le entrate proprie (+15,3%). Le entrate complessive registrano un incremento; le spese generali sono in flessione; da segnalare peraltro è l'incremento delle spese di funzionamento (+5,3%).

Situazione patrimoniale

La tabella che segue espone i risultati della situazione patrimoniale raffrontata con l'esercizio 2003.

Tab. 6

SITUAZIONE PATRIMONIALE

		(in euro)		
ATTIVO	2003	2004	%	
- Cassa	31,75	59,25		
- Disponibilità sui c/c: Banca Intesa in Web n. 04105277 c/c postale n. 28411007	24.478,28 2.026,84	32.530,36 3.235,95		
Sub Totale	26.536,87	35.825,56	35,00	
- Crediti:				
- Credito verso soci contro sottos. Cap. Sociale	1.032,91	755,00		
- Crediti per vendita pubblicazioni	22.694,00	26.793,26		
- Credito contrib. Regione Lazio Piano Biblioteche	5.000,00	5.000,00		
- Credito IVA	2.012,00	757,78		
- Credito contrib. Regione Lazio Piano Biblioteche	3.000,00	-		
- Credito contributo Comune di Roma per biblioteca	4.000,00	2.500,00		
- Credito contributo da privato	-	4.000,00		
- Acconto IRES 2004 - Versato	-	7.268,84		
- Acconto IRAP 2004 - Versato	894,57	1.998,81		
- Credito contributo Newnham College Cambridge per la stampa di Eurasian Studies	2.282,86	-		
Sub Totale	40.916,34	49.073,69	19,94	
- Magazzino pubblicazioni	306.500,00	318.175,00		
- Risconti attivi per iscrizioni corso arabo - turco - cultura arabo-islamica	10.785,70	-		
- Immobilizzazioni immateriali				
- Immobilizzazioni materiali:				
- Biblioteca Istituto	159.995,75	165.270,95		
- Fondo librario e documentario Carlo Alfonso e Maria Nallino	258.228,45	264.228,45		
- Mobili - macchine - arredi	28.128,89	29.608,14		
- Eredità Nallino (appartamento Via Ruffini)	309.874,14	309.874,14	0	
Sub Totale	1.073.512,93	1.087.156,68	+1,27	
TOTALE ATTIVITA'	1.140.966,14	1.172.055,93	2,72	
DISAVANZO ECONOMICO	-5.116,86	-25.020,61		
TOTALE GENERALE	1.135.849,28	1.147.035,32	0,9	
PASSIVO				
- Capitale sociale	1.032,91	1.632,46		
- Debiti	19.656,17	38.673,57		
- Debito IVA	9.296,22	-		
- Fondo T.F.R.	6.507,73	8.642,61		
- Fondo spese da liquidare	85.731,85	40.000,00		
- Fondo ass.ni collaboratori e dipendenti	36.448,52	-		
- Fondo amm.to mobili ed attrezzature	19.273,01	22.457,99		
- Fondo ammortamento immobili	-	9.296,22		
TOTALE PASSIVO	177.946,41	120.702,85	-32,2	
PATRIMONIO NETTO	957.902,87	1.026.332,47	7,14	

Il patrimonio netto registra un incremento (+7,14%); occorre peraltro rilevare che non c'è corrispondenza con il risultato del conto economico.

Nell'attivo si evidenzia l'aumento dei crediti e nel passivo l'incremento dei debiti.

Per quanto riguarda la voce corrispondente al fondo spese da liquidare si precisa che in tale posta figuravano accantonamenti per € 85.731, in relazione alla controversia ancora aperta con il Demanio per canoni pregressi relativi alla locazione della sede dell'ente, che avrebbero potuto comportare oneri ben più rilevanti.

Tale importo viene ora ridotto ad € 40.000 sulla base di una presunta prescrizione quinquennale dei canoni, che non risulta peraltro ancora accertata.

Il valore del bene immobile di proprietà dell'ente è stato calcolato sulla base degli estimi catastali.

Continua l'incremento della liquidità.

Indicatori di bilancio

I dati relativi ad alcuni indici più significativi per l'analisi dell'andamento finanziario concorrono, insieme con quelli già esposti (costo per il personale, rapporto tra proventi e costi delle attività istituzionali), a fornire un quadro più completo circa l'andamento della gestione dell'ente.

L'indice di dipendenza finanziaria, calcolato in base al rapporto tra contributi esterni ed entrate proprie, si attesta per l'esercizio 2004 al 13,8%, con un andamento favorevole rispetto all'esercizio precedente (15,8%); le entrate proprie registrano, infatti, un incremento maggiore in percentuale rispetto a quello dei trasferimenti.

L'indice di rigidità della spesa assume un trend favorevole, raggiungendo un valore meno elevato nell'esercizio 2004 (63,7%) rispetto a quello dell'esercizio precedente (76,3%, come rapporto tra le spese generali ed il totale della spesa).

In miglioramento è l'indice di liquidità che passa da 0,58% a 1,07, soprattutto in conseguenza del forte decremento delle passività correnti (debiti e spese da liquidare) nonché dell'incremento delle attività correnti (cassa e crediti).

7) Conclusioni

Dall'esame dei dati contabili si evidenzia nell'ultimo esercizio un confermato impegno per le attività istituzionali dell'ente, cui corrisponde anche un incremento dei relativi costi, con un rapporto di copertura dei costi con i proventi delle attività istituzionali sostanzialmente invariato.

Il conto economico espone un maggiore disavanzo, rispetto a quello dell'esercizio precedente; in particolare i costi delle collaborazioni risultano diminuiti mentre registrano un incremento le spese per il personale dipendente.

Dal punto di vista contabile, peraltro, sia il conto economico che quello del patrimonio non appaiono correttamente formulati, secondo le indicazioni già esposte; si segnala, inoltre, la mancanza di corrispondenza tra il risultato del conto economico e l'ammontare dell'incremento del patrimonio netto.

Il conto del patrimonio registra un incremento del patrimonio netto; debbono peraltro essere espresse riserve per l'entità di alcune partite passive (accantonamenti per la vertenza con il Demanio per la locazione della sede dell'ente per canoni pregressi) non ancora esattamente determinabili.

Benito Lerus

ISTITUTO PER L'ORIENTE «C.A. NALLINO» (I.P.O.)

ESERCIZIO 2004

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

**RELAZIONE DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
AL BILANCIO CONSUNTIVO 2004**

Signori Soci,

da tempo, in base alla normativa vigente, l'Istituto per l'Oriente "C.A. Nallino" tiene una contabilità e redige un bilancio semplificati, comunque adeguati agli scopi culturali che persegue e alla sua natura di ente morale senza scopo di lucro. In premessa, va detto che il 2005 sarà un anno di transizione verso un sistema di gestione contabile informatizzata, con la conseguente redazione di un bilancio tecnico a partire dall'esercizio 2006. Il grave lutto che ha colpito l'Istituto con la morte di Andreina Francis, nostro storico e insostituibile Tesoriere, richiede di affidare ai computer il lavoro che lei, con ineccepibile precisione e attenzione, ha svolto per oltre trent'anni. Un passaggio che necessita alcune verifiche, da portare a termine entro la fine del 2005, volte ad aggiornare la realtà patrimoniale dell'Istituto, del suo magazzino pubblicazioni, della biblioteca sociale, delle strutture per l'amministrazione, la didattica e la ricerca. Il che, in vista del 2006, sarà alla base di scelte programmatiche e strategiche che confermino, rafforzino e rilancino la lunga tradizione scientifica del nostro Istituto.

Il bilancio consuntivo dell'esercizio 2004 presenta una situazione economico-patrimoniale complessivamente stabile.

La situazione patrimoniale si presenta con un attivo di € 1.172.055,93 e un passivo di € 1.185.401,54 con un disavanzo di gestione pari a € 13.345,81, nella sostanza invariato rispetto all'esercizio precedente.

L'attivo è costituito da disponibilità contanti e sui conti correnti per € 35.825,56. I crediti assommano a € 49.073,69 di cui € 755,00 nei confronti di soci contro sottoscrizione di capitale e € 26.793,26 crediti per vendita di pubblicazioni (che, alla data odierna, risultano essere stati saldati consentendo all'Istituto di onorare i debiti esistenti al 31.12.2004), € 10.025,43 per crediti di natura fiscale (IVA, IRES e IRAP), mentre i rimanenti € 11.500,00 per contributi vari da enti pubblici e da privati.

Tra le poste dell'attivo patrimoniale, il magazzino pubblicazioni è stato iscritto per € 318.175,00 sulla base di un criterio di cautela rideterminato dal Consiglio di Amministrazione. A seguito della consistente opera di pulitura e messa in ordine delle pubblicazioni giacenti effettuata nell'ultimo anno, anche al fine di far spazio a nuovi volumi, si è proceduto ad una iniziale svalutazione del valore iscritto nel bilancio 2003 per una quota pari al 5%, aggiungendo successivamente il valore delle nuove pubblicazioni calcolato sulla base del 50% del numero dei volumi immagazzinati nel 2004 – quota prevedibilmente vendibile nel medio termine – moltiplicato il 50% del prezzo medio di catalogo, pari a € 40.

L'immobile di Via Ruffini (Eredità Nallino) resta indicato secondo gli estimi catastali, mentre la biblioteca sociale e il Fondo Nallino sono iscritti a valori prudenziali e risultano incrementati rispettivamente in base al costo delle nuove accessioni e in base al valore aggiunto costituito dall'avanzamento della catalogazione informatica, delle rilegature e dei restauri effettuati.

Al passivo della situazione patrimoniale è stato riconsiderato il calcolo del Fondo spese da liquidare per locazioni demaniali, che consiste in un accantonamento figurativo a fronte della controversia con il demanio circa la natura e l'ammontare del canone di locazione dell'attuale sede

di Via Caroncin. Considerata la prescrizione quinquennale dei canoni inesatti, si è proceduto ad iscrivere una somma di € 500 mensili per l'ultimo quinquennio più € 10.000 in via prudenziale.

Il patrimonio netto dell'Istituto è iscritto secondo un criterio transitorio, in vista delle ricognizioni da compiere, fissato dal Consiglio di amministrazione, al fine di poterlo definire con maggiore precisione e tecnicità. Esso è la somma dei valori attribuiti alle seguenti voci: a) magazzino pubblicazioni, b) Biblioteca sociale, c) Fondo Nallino, d) "mobili, macchine e attrezzature" detratto il "fondo di ammortamento mobili ed attrezzature" iscritto al passivo e, infine, e) Eredità Nallino (appartamento Via Ruffini 2/A).

I risultati di gestione raggiunti nell'esercizio 2003, come evidenziati dal conto economico, confermano la solidità dell'Istituto e la sua capacità di far fronte a difficoltà oggettive conseguenti alla esiguità delle risorse pubbliche disponibili per le attività istituzionali correnti. Resta prioritario l'obiettivo di reperire nuove fonti di contribuzione permanenti, a livello ministeriale (e particolarmente, per ragioni storiche, del Ministero degli Affari Esteri), regionale e degli enti locali. Una riflessione attenta si sta portando avanti per verificare le possibilità di accesso ai fondi europei su specifici progetti.

Le componenti positive del conto economico, pari a € 443.961,92, continuano ad essere leggermente inferiori alle componenti negative, pari a € 457.307,53, con una differenza di € 13.345,61.

La vendita delle pubblicazioni ha confermato la tendenza a crescere, raggiungendo la somma di € 62.230,36. Particolare attenzione deve essere posta a questa voce, che per quanto essenziale per la vita dell'Istituto, ha oggi raggiunto il limite invalicabile del 49% rispetto alle altre entrate di natura non commerciale. La scelta, da parte dei soci, di continuare a rafforzare il settore dell'editoria scientifica orientalistica di cui l'Istituto è stato protagonista da oltre ottanta anni, richiederà inderogabilmente un comune rinnovato impegno per il reperimento di fonti non commerciali di finanziamento a sostegno delle nostre attuali e future attività culturali.

A questo proposito i corsi di lingua (arabo e turco) e di cultura islamica rappresentano una voce tradizionalmente positiva e che può essere ulteriormente potenziata. Nel 2004 hanno costituito entrate per € 12.850,00 a cui si aggiungono € 200 tra le sopravvenienze attive.

L'entrata relativa al canone di locazione dell'immobile (compresa la soffitta) di Via Ruffini (Eredità Nallino) è di € 30.074,26, a fronte di € 1.948,00 di costi fiscali (ICI).

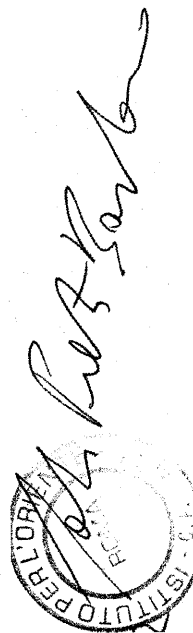
In considerazione della scarsità di contribuzioni esterne, l'Istituto ha proseguito la politica di contenimento delle spese già avviata negli anni precedenti. In particolare sono state ridotte le spese per le collaborazioni coordinate e continuative, adempiendo alle proposizioni che erano state avanzate in proposito dai revisori dei conti, ma altresì sostenendo un serio sacrificio per garantire la continuità delle attività di biblioteca che attualmente vedono il contributo personale e disinteressato di alcuni soci, di giovani studiosi volontari e di alcuni stagisti.

Le spese relative al personale – pari a € 41.737,36 – sono così scese al di sotto del 50% delle spese generali dell'Istituto che ammontano a € 96.175,17. Le prime sono ripartite tra il personale dipendente, costituito attualmente da una sola unità, per € 21.279,00 (di cui € 14.477,36 di imponibile lordo, € 5.627,00 di ritenute previdenziali a carico del datore di lavoro e € 1.174,64 per accantonamento TFR), le collaborazioni coordinate e continuative per € 10.313,58 (di cui € 9.878,94 di imponibile lordo) e le collaborazioni occasionali per € 9.936,21.

Le spese per pubblicazioni sono, invece, aumentate rispetto al 2003 (consentendo di proseguire a mantenere in positivo le rispettive vendite) e ammontano a € 49.356,61 di cui € 13.810,61 per Oriente Moderno e € 2.861,00 per Eurasian Studies e € 28.412,80 per la ristampa del Vocabolario Arabo-Italiano.

La valutazione generale dell'attività svolta nel corso del 2004 è senz'altro positiva, in particolare per la evidente capacità dell'Istituto di far fronte, mantenendosi economicamente stabile e affidabile, a periodo di forte crisi del "sistema cultura" a livello interno e internazionale. D'altro canto la presenza e l'esperienza ultra-ottantennale ci consente di rimanere un chiaro punto di riferimento nel campo degli studi islamistici e orientalistici in un momento storico nel quale vi è grande attenzione sul mondo islamico e sulle sfide del dialogo (e della conoscenza) rispetto a questa area del globo. Tuttavia non si può tacere una sostanziale discordanza tra le effettive potenzialità dell'Istituto e la capacità di attrazione di risorse destinabili a concreti progetti scientifici, formativi e informativi. Già dall'anno in corso è necessario offrire maggiore visibilità al nostro Istituto in tutte le iniziative di rilievo a livello universitario (e in particolare negli Atenei presso i quali la maggior parte dei soci prestano il proprio servizio di docenti) ed extra-universitario, ma anche stabilire precise strategie di rafforzamento del nostro comune impegno e di collegamento sinergico con enti e istituzioni scientifiche che, in Italia e all'estero, perseguono obiettivi affini e complementari.

IL PRESIDENTE
(prof. Francesco Castro)

The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'Francesco Castro'. Below the signature is a circular stamp. The text in the stamp is 'ISTITUTO PER L'ORIENTE E L'ISLAM' around the perimeter, with 'F. CASTRO' in the center. The stamp is partially obscured by the signature.

VERBALE DEL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

DEL 25 LUGLIO 2005

Il giorno lunedì 25 luglio 2005 alle ore 9, nei locali di Via A. Caroncini n. 19 Roma, appositamente convocata in data 4 luglio 2005, si è riunito il Consiglio d'Amministrazione dell'Istituto per l'Oriente C. A. Nallino per discutere e deliberare in merito al seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Comunicazioni del Vice Presidente;
- 2) Relazione dei Revisori dei Conti al Bilancio Consuntivo 2004;
- 3) Relazione del Presidente al Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004;
- 4) Proposta di Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004;
- 5) Varie ed eventuali.

Sono presenti i Consiglieri Proff. Daniela Amaldi, Michele Bernardini, Claudio Lo Jacono, Massimo Papa; assenti giustificati il Presidente Prof. Francesco Castro, per motivi di salute, il Vice Presidente Prof. Gianmaria Piccinelli e il Consigliere Prof. Giorgio Vercellin per impegni accademici.

In assenza del Vice-Presidente Prof. Gianmaria Piccinelli, per imprevisti e improrogabili impegni accademici, assume la presidenza del Consiglio il Consigliere d'Amministrazione più anziano, il Prof. Claudio Lo Jacono che dopo aver invitato il Consigliere Prof. Massimo Papa a fungere da Segretario, propone di passare al primo punto dell'O.d.G.: non essendovi comunicazioni si passa al secondo, terzo e quarto punto dell'O.d.G. e invita il Consigliere Prof. Massimo Papa a esporre il Bilancio. Il Prof. Papa dà lettura sia della Relazione dei Revisori dei Conti (Allegato A al presente verbale), sia della Relazione del Presidente (Allegato B al presente verbale) sia del Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004 (Allegato C al presente verbale). Il Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004 presenta queste risultanze: situazione patrimoniale attivo di euro 1.172.055,93 e passivo di euro 1.185.401,54 con disavanzo di gestione di euro 13.345,81 e conto economico componenti positive di euro 443.961,92 e componenti negative di euro 457.307,53 con disavanzo di euro 13.345,61. Dopo ampia e attenta discussione, il Consiglio d'Amministrazione, all'unanimità, approva il Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004.

Si passa al punto cinque dell'O.d.G.: Il Consigliere d'Amministrazione più anziano, Prof. Claudio Lo Jacono, ricorda, con commozione, ai Consiglieri la scomparsa dopo lunga malattia, il 25 febbraio 2005, del Tesoriere Andreina Francisi, per molti anni "colonna" dell'Istituto, e informa delle dimissioni, per motivi personali, del Revisore dei Conti Avv.

Pierluigi Cirielli, con lettera del 5 giugno 2005 e, inoltre dell'avvenuta nomina con lettera del 15 dicembre 2004 della Dott.ssa Margherita Patrono a Revisore dei Conti quale rappresentante del Ministero dell'Economia e delle Finanze. Informa, inoltre, i Soci della malattia del Presidente Prof. Francesco Castro, attualmente ricoverato per la riabilitazione motoria; il Consiglio d'Amministrazione formula al Presidente dell'Istituto gli auguri più affettuosi di pronta guarigione e l'augurio di tornare al più presto al Suo posto in Istituto. Inoltre, informa il Consiglio che l'Avv. Vincenzo Greco ha gentilmente devoluto un contributo di quattromila euro per le attività dell'Istituto e propone di nominarlo Socio Benemerito; il Consiglio all'unanimità approva. I soci F. Castro ed M. Papa propongono di ammettere tra i soci il Dottor Paolo Iafrate; la domanda è accolta. Non essendovi altro da deliberare, il Presidente, ringraziati gli intervenuti, dichiara sciolto il Consiglio di Amministrazione alle ore 10.00.

IL SEGRETARIO
(prof. Massimo Papa)

IL PRESIDENTE
(prof. Claudio Lo Jacono)

VERBALE DELL'ASSEMBLEA ORDINARIA E STRAORDINARIA
DEI SOCI DEL 25 LUGLIO 2005

Il giorno lunedì 25 luglio 2005 alle ore 10.30, nei locali di Via A. Caroncini n. 19 Roma, in seconda convocazione essendo andata deserta la prima del 23 luglio 2005 alle ore 22.00, appositamente convocata con lettera raccomandata del 4 luglio 2005, si è riunita l'Assemblea dei Soci dell'Istituto per l'Oriente C. A. Nallino per discutere e deliberare in merito al seguente

ORDINE DEL GIORNO

PARTE ORDINARIA

- 1) Comunicazioni del Vice Presidente;
- 2) Relazione dei Revisori dei Conti al Bilancio Consuntivo 2004;
- 3) Relazione del Presidente al Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004;
- 4) Proposta di Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004;
- 5) Varie ed eventuali.

PARTE STRAORDINARIA

- 1) Elezione del Tesoriere dell'Istituto;
- 2) Elezione di un Revisore dei Conti.

Sono presenti di persona o per delega i Soci: Mirella Galletti, Isabella Camera D'Afflitto, Michele Vallaro, Anna Bozzo, Claudio Lo Jacono, Maria Pia Pedani, Valeria Piacentini, M. Giovanna Stasolla, Giorgio Banti, Giuseppe Contu, Michele Brondino, Laura Bottini, Fabrizio Nuné, Giancarlo Nuné, Francesca Corrao, Daniela Amaldi, Federico Cresti, Michele Bernardini, Massimo Papa, Gianmaria Piccinelli, Giovanni Benenati.

In assenza del Vice-Presidente Prof. Gianmaria Piccinelli, per imprevisti e improrogabili impegni accademici, assume la presidenza dell'Assemblea il Consigliere d'Amministrazione più anziano, il Prof. Claudio Lo Jacono, che constatata la validità delle procedure, la regolarità dei pagamenti delle quote sociali e delle deleghe, dichiara validamente costituita l'Assemblea. Dopo aver invitato il socio Prof. Massimo Papa a fungere da Segretario, propone di passare al primo punto dell'O.d.G.: non essendovi comunicazioni si passa al secondo, terzo e quarto punto dell'O.d.G. e invita il Consigliere Prof. Massimo Papa a esporre il Bilancio. Il Prof. Papa dà lettura sia della Relazione dei Revisori dei Conti (Allegato A al presente verbale), sia della Relazione del Presidente (Allegato B al presente verbale) sia del Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004 (Allegato C al presente verbale). Il Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004 presenta queste risultanze: situazione patrimoniale attivo di euro 1.172.055,93 e passivo di euro 1.185.401,54 con disavanzo di gestione di euro 13.345,81 e conto economico compo-

nenti positive di euro 443.961,92 e componenti negative di euro 457.307,53 con disavanzo di euro 13.345.61. Dopo ampia e attenta discussione, l'Assemblea, all'unanimità, approva il Bilancio Consuntivo per l'Esercizio 2004.

Si passa al punto cinque dell'O.d.G. il Consigliere C. Lo Jacono e vari Soci convengono dell'opportunità di reperire fondi dell'Unione Europea per le attività di ricerca dell'Istituto. Si dà incarico al medesimo di studiare la fattibilità e la modalità della richiesta. Non essendovi altro da discutere e deliberare il Presidente dell'Assemblea alle ore 12.00 dichiara chiusa la seduta per la parte relativa all'Assemblea Ordinaria e dà inizio all'Assemblea per la parte Straordinaria.

IL SEGRETARIO
(prof. Massimo Papa)

IL PRESIDENTE
(prof. Claudio Lo Jacono)

Il Consigliere d'Amministrazione più anziano, Prof. Claudio Lo Jacono, assume la presidenza dell'Assemblea per la parte Straordinaria. Dopo aver invitato il socio Prof. Massimo Papa a fungere da Segretario, ricorda, con commozione, ai Soci la scomparsa dopo lunga malattia, il 25 febbraio 2005, del Tesoriere Andreina Francisi, per oltre mezzo secolo "colonna" dell'Istituto, e informa delle dimissioni, per motivi personali, del Revisore dei Conti Avv. Pierluigi Cirielli, con lettera del 5 giugno 2005 e, inoltre dell'avvenuta nomina con lettera del 15 dicembre 2004 della Dott.ssa Margherita Patrono a Revisore dei Conti quale rappresentante del Ministero dell'Economia e delle Finanze.

Informa, inoltre, i Soci della malattia del Presidente Prof. Francesco Castro, attualmente ricoverato per la riabilitazione motoria; i Soci tutti formulano al Presidente dell'Istituto gli auguri più affettuosi di pronta guarigione e l'augurio di tornare al più presto al Suo posto in Istituto. Quindi invita i Soci presenti a eleggere un Presidente di seggio e due Scrutatori per procedere all'elezione della carica di Tesoriere e di un Revisore dei Conti. L'Assemblea elegge quale Presidente del seggio la Dott.ssa Laura Bottini e come Scrutatori l'Avv. Fabrizio Nuné e il Prof. Giorgio Banti. Alle ore 12.20 il Presidente del seggio Dott.ssa L. Bottini assume la Presidenza dell'Assemblea e dichiara aperta la votazione per l'elezione delle due cariche sociali. Dopo aver siglato le schede e aver verificato le deleghe, il Presidente del seggio consegna ai Soci presenti una scheda più una scheda per ogni delega di cui sono latori. Alle 12.40, costatatato che tutti i presenti hanno depresso nell'urna tutte le schede loro consegnate, dichiara chiusa la votazione e dà inizio allo scrutinio. Concluso lo spoglio delle ventuno schede presenti nell'urna corrispondenti ai ventuno soci presenti di persona o per delega, il Presidente ~~del~~

seggio dà lettura del risultato: a) per la carica di Tesoriere hanno riportato voti diciannove C. Lo Jacono, voti uno I. Camera d'Afflitto e voti uno D. Amaldi; b) per la carica di Revisore dei Conti hanno riportato voti diciannove Tommaso Maglione, voti uno F. Corrao e voti uno M. Papa. Risultano pertanto eletti alla carica di Tesoriere il Prof. Claudio Lo Jacono e alla carica di Revisore dei Conti il Prof. Avv. Tommaso Maglione, con studio in Napoli. Il Presidente invita il Prof. Lo Jacono ad accettare la carica, questi la accetta e, quindi, comunica formalmente l'elezione al Prof. Avv. Tommaso Maglione per l'accettazione della carica.

Il Presidente del Seggio

Lo Scrutatore

Lo Scrutatore

Dott.ssa Laura Bottini

Avv. Fabrizio Nuné

Prof. Giorgio Banti

Il Prof. Lo Jacono riprende la presidenza dell'Assemblea e ringrazia gli scrutatori, e, non essendovi altro da discutere e da deliberare, ringraziati i Soci intervenuti, alle ore 13.05 dichiara chiusa l'Assemblea. Il presente verbale, scritto contestualmente, è letto, approvato e sottoscritto.

IL SEGRETARIO

(prof. Massimo Papa)

IL PRESIDENTE

(prof. Claudio Lo Jacono)

A circular stamp of the Chamber of Deputies (Camera dei deputati) is visible, partially obscured by a handwritten signature in black ink. The signature appears to be 'C. Lo Jacono'.

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI

**RELAZIONE DEI REVISORI DEI CONTI
SUL BILANCIO CONSUNTIVO 2004**

Il giorno 14 luglio 2005 si è riunito il Collegio dei Revisori dei Conti dell'Istituto per l'Oriente "C.A. NALLINO" per l'esame del consuntivo 2004, redatto in ritardo rispetto agli ordinari termini a causa del decesso del tesoriere e delle condizioni di salute del presidente dell'istituto.

Sono presenti la dr.ssa Sara Palumbo e la dr.ssa Margherita Patrono, le quali prendono atto delle dimissioni presentate dal Presidente del Collegio, avv. Pierluigi Cirielli, dalla carica di sindaco.

Le sottoscritte hanno proceduto ad effettuare controlli per verificare sia la corrispondenza dei valori iscritti in bilancio con i saldi riportati nei libri contabili sia la corrispondenza delle rilevazioni contabili con la documentazione giustificativa originale.

Il bilancio in esame presenta le seguenti risultanze:

SITUAZIONE PATRIMONIALE

Attivo	€ 1.172.055,93
Passivo.....	€ 1.185.401,54
Disavanzo.....	€ 13.345,61

CONTO ECONOMICO

Comp. positive.....	€ 443.961,92
Comp. Negative.....	€ 457.307,53
Disavanzo.....	€ 13.345,61

L'attivo dello stato patrimoniale, oltre la disponibilità di cassa (€ 59,25) e dei c/c bancari e postali (€ 35.766,31) per un totale di € 35.825,56, presenta crediti per € 49.073,69 sorti, per la quasi totalità, nel 2004.

Il magazzino pubblicazioni è stato valutato in € 318.175 mentre le biblioteche sono state valutate ed iscritte nell'attivo per un importo pari ad € 429.499,40.

Le altre immobilizzazioni materiali sono costituite principalmente dall'immobile sito in via Ruffini n.2/A per un valore di € 309.874,14 nonché da mobili ed attrezzature per un totale di € 29.608,14.

Il passivo dello stato patrimoniale è costituito, oltre che dal capitale sociale pari ad € 1.632,46, da debiti per un totale di € 38.673,57, dal fondo TFR per € 8.642,61, dai fondi di ammortamento pari ad € 31.753 nonché dall'importo di € 40.000 quale fondo spese per le locazioni demaniali. Quest'ultima voce dovrebbe comprendere gli accantonamenti per canoni di locazione progressi relativi alla sede di via Caroncini e sui quali non risulta ancora definita la controversia con il demanio.

Circa il TFR, data l'esiguità della cifra, si suggerisce di vincolare il relativo importo secondo le modalità ritenute più convenienti ed idonee dal Consiglio di Amministrazione.

Circa il fondo per locazioni demaniali, si esprimono riserve sulla effettiva congruità dell'importo iscritto in bilancio.

Passando all'esame del conto economico, le entrate proprie dell'Istituto sono state pari ad € 107.160,48, di cui € 1.632,46 per quote sociali ed € 62.230,36 per la vendita delle pubblicazioni. I contributi di competenza ammontano ad € 14.795,21, di cui € 7.500,00 aventi carattere pubblico in quanto concessi dal Comune di Roma (€ 2.500) e dalla regione Lazio (€ 5.500).

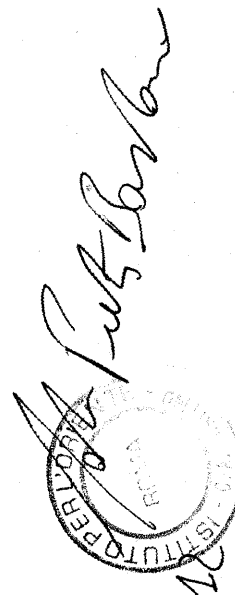
Le principali voci di spesa sono quelle relative alle retribuzioni ed alle collaborazioni, per un totale di € 41.737,36, seguite dalle spese per pubblicazioni, pari ad € 49.356,61, e dalle spese di funzionamento, che nel 2004 si sono attestate ad € 21.136,40.

In merito al valore del patrimonio netto iscritto nel consuntivo, € 1.064.698,69, si raccomanda di procedere quanto prima ad una valutazione più aderente alla effettiva situazione odierna, raccomandazione che vale anche e soprattutto per il magazzino pubblicazioni.

Si raccomanda, inoltre, la conclusione, entro il corrente, delle procedure di informatizzazione della tenuta della contabilità. Letto, confermato, sottoscritto.

Dr.ssa Sara Palumbo

Dr.ssa Margherita Patrono



BILANCIO CONSUNTIVO

SITUAZIONE PATRIMONIALE

SITUAZIONE PATRIMONIALE ATTIVO

1. ATTIVITA' CORRENTI	€	59,25
Numerario esistente in cassa		
Disponibilità sui c/c:		
a) c/c Banca Intesa in-web n. 04105277	€	32.530,36
b) c/c postale 28411007	€	3.235,95
<u>Sub-totale:</u>	€	35.825,56
Credito nei confronti dei Soci in conto sottoscrizione capitale sociale	€	755,00
Crediti per vendita pubblicazioni (v. Tabella 1 - crediti per vendita pubblicazioni)	€	26.793,26
Credito Contributo Regione Lazio - Piano Biblioteche 2004: per catalogazione SBN della biblioteca	€	5.000,00
Credito Contributo Biblioteche di Roma - Piano 2004 per i Beni e i Servizi Culturali: per patrimonio documentale e arredi	€	2.500,00
Credito contributo da privato	€	4.000,00
Credito IVA	€	757,78
Acconto Ires 2004 - versato	€	7.268,84
Acconto Irap 2004 - versato	€	1.998,81
<u>Sub-totale:</u>	€	49.073,69
Sub-totale 1. ATTIVITÀ CORRENTI	€	84.899,25
Magazzino pubblicazioni	€	318.175,00
2. IMMOBILIZZAZIONI	€	---
a) IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	€	165.270,95
b) IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	€	264.228,45
Biblioteca Istituto (35.000 voli.)	€	29.608,14
Fondo librario e documentario Carlo Alfonso e Maria Nallino	€	309.874,14
Mobili, macchine e attrezzature	€	768.981,68
Eredità Nallino (appartamento Via Ruffini 2/A)	€	
<u>Sub-totale 2. IMMOBILIZZAZIONI</u>	€	768.981,68
TOTALE ATTIVO	€	1.172.055,93

SITUAZIONE PATRIMONIALE**SITUAZIONE PATRIMONIALE PASSIVO:**

Capitale sociale	€	1.632,46
Debiti (v. Tabella 2)	€	38.673,57
Fondo T.F.R.	€	8.642,61
Fondo spese da liquidare per locazioni demaniali	€	40.000,00
Fondo ammortamento mobili ed attrezzature	€	22.457,99
Fondo ammortamento immobili	€	9.296,22
Sub-totale generale situazione patrimoniale passivo	€	120.702,85

PATRIMONIO NETTO

€ 1.064.698,69

TOTALE PASSIVO

€ 1.185.401,54

DISAVANZO DI GESTIONE

-€ 13.345,61

TOTALE A PAREGGIO

€ 1.172.055,93

CONTO ECONOMICO**COMPONENTI POSITIVE****1. ENTRATE PROPRIE DELL'ISTITUTO:**

a) quote sociali	€	1.632,46
b) rimborso spese pubblicazioni (soci)	€	351,82
b) vendita pubblicazioni:	€	62.230,36
c) interessi attivi banca e c/c postali	€	21,58
d) locazione immobile Via Ruffini (+ soffitta)	€	30.074,26
e) iscrizioni corsi di arabo, turco e cultura islamica	€	12.850,00
Sub-totale 1. ENTRATE PROPRIE DELL'ISTITUTO:	€	107.160,48

2. CONTRIBUTI:

a) Contributo Biblioteche di Roma - Piano 2004 per i Beni e i Servizi Culturali: per patrimonio documentale e arredi	€	2.500,00
b) Contributo Regione Lazio - Piano Biblioteche 2004: per catalogazione SBN della biblioteca	€	5.000,00
c) Contributo da privato per stampa pubblicazione OM n. 2 / 2004	€	1.795,21
d) Contributo da Zentrum Moderner Orient (Berlin) per Quad. OM 2004	€	1.500,00
e) Contributo da privato	€	4.000,00
Sub-totale 2. CONTRIBUTI:	€	14.795,21

3. SOPRAVVENIENZE ATTIVE

e) Contributo da Skilliter Center for Ottoman Studies per OM e Eurasian Studies 2003	€	3.603,23
a) rimborso spese pubblicazioni sociali	€	28,00
b) da iscrizioni corso di arabo	€	200,00
Sub-totale 3. SOPRAVVENIENZE ATTIVE:	€	3.831,23

Sub-totale 1. ENTR. PROPRIE+2. CONTR.TI+3. SOPRAV. ATTIVE

€	125.786,92
---	-------------------

MAGAZZINO PUBBLICAZIONI con rimanenze finali

€	318.175,00
---	-------------------

TOTALE GENERALE CONTO ECONOMICO COMPONENTI POSITIVE

€	443.961,92
---	-------------------

CONTO ECONOMICO

COMPONENTI NEGATIVE

MAGAZZINO PUBBLICAZIONI con rimanenze iniziali	€	306.500,00
------------------------------------------------	---	------------

1. SPESE GENERALI:*a) collaborazioni e retribuzioni:*

- per lavoro dipendente imponibile lordo	€	14.477,36
- ritenute previdenziali per lavoro dipendente a carico datore di lavoro	€	5.627,00
- T.F.R. accantonamento 2004	€	1.174,64
- INAIL dipendente e collaboratori	€	208,57
- collaborazioni coordinate e continuative imponibile lordo	€	9.878,94
- ritenute previdenziali per collaborazioni coordinate e continuative a carico datore lavoro	€	434,64
- collaborazioni occasionali imponibile lordo	€	9.936,21
Sub-totale a) collaborazioni e retribuzioni lav. dip.	€	41.737,36

b) gestione immobili:

- Via Ruffini [app. Nallino: ICI]	€	1.948,00
- Via Ruffini [app. Nallino: spese lavori straordinari condominiali]	€	
Sub-totale b) gestione immobili	€	1.948,00

c) spese funzionamento:

- manutenzione macchine e acquisto parti di ricambio	€	810,38
- manutenzione ufficio e pulizia e riscaldamento locali	€	6.130,92
- postali, telegrafiche e bollati	€	259,75
- materiali di consumo, cancelleria e varie	€	1.317,06
- consulenze professionali e rimborsi spese	€	2.598,40
- emolumenti Revisori dei Conti	€	4.066,31
- utenze: ACEA e Telecom	€	4.088,78
- contributo affitto magazzino - Herder -	€	1.864,80
- rimborso spese viaggio per missioni e partecipaz. Consiglio di Amministr. e di rappresentanza	€	0
Sub-totale c) spese di funzionamento	€	21.136,40

CONTO ECONOMICO (segue: COMPONENTI NEGATIVE)

d) tasse e concessioni governative e registro	€	2.206,56
e) IRES 2004	€	13.572,00
f) IRAP 2004	€	2.631,00
g) commissioni e oneri bancari	€	462,65
h) ammortamento mobili e attrezzature	€	3.184,98
i) ammortamento immobili	€	9.296,22
Sub totale 1. SPESE GENERALI	€	96.175,17

2. SPESE PER PUBBLICAZIONI:		
- Oriente Moderno 2003-2004	€	13.810,61
- Eurasian Studies 2003	€	2.861,00
- Ordine dei Giornalisti	€	328,86
- Ristampa Vocabolario Arabo-Italiano	€	28.412,80
- Composizione, Stampa e spedizione riviste	€	3.943,34
Sub-totale 2. SPESE PER PUBBLICAZIONI:	€	49.356,61

3. BIBLIOTECA SOCIALE:		
- acquisto libri con contributi	€	5.275,75

Sub totale 1. SPESE GENERALI+2. PER PUBBLICAZIONI+3. BIBLIOTECA	€	150.807,53
------------------------------------------------------------------------	----------	-------------------

TOTALE GENERALE CONTO ECONOMICO COMPONENTI NEGATIVE	€	457.307,53
------------------------------------------------------------	----------	-------------------

DISAVANZO DI GESTIONE	-€	13.345,61
------------------------------	-----------	------------------

TOTALE A PAREGGIO	€	443.961,92
--------------------------	----------	-------------------

TABELLA 1 CREDITI PER VENDITA PUBBLICAZIONI:

· Fattura n. 18 del 13.09.2004 a Herder - Roma	€	3.615,68
· Fattura n. 19 del 28.09.2004 a Herder - Roma	€	4.659,36
· Fattura n. 20 del 10.10.2004 a Herder - Roma	€	3.544,63
· Fattura n. 21 del 15.10.2004 a Herder - Roma	€	1.082,76
· Fattura n. 22 del 27.10.2004 a Herder - Roma	€	2.931,20
· Fattura n. 23 del 05.11.2004 a Herder - Roma	€	1.775,00
· Fattura n. 25 del 11.11.2004 a Herder - Roma	€	3.370,84
· Fattura n. 26 del 18.11.2004 a Herder - Roma	€	1.506,09
· Fattura n. 27 del 01.12.2004 a Herder - Roma	€	1.901,60
· Fattura n. 28 del 20.12.2004 a Herder - Roma	€	2.406,10
TABELLA 1 CREDITI PER VENDITA PUBBLICAZIONI TOTALE	€	26.793,26

TABELLA 2 DEBITI:

· fatture Telecom - rif. VI Bimestre 2004	€	469,50
· fattura A.M.C. sas - pulizia locali effettuata in dicembre 2004	€	329,69
· fattura Italgas	€	744,45
· fattura Mes Consult Sas competenza IV TRIM.2004	€	475,20
· fatture per Biblioteca sociale comp. 2004	€	2.182,20
· fattura Print Art piccola Soc. Coop. N.61 del 30/10/04 vol II O.M.	€	2.126,80
· debito v/ s erario per ritenute	€	112,93
· fattura Istituto Salesiano Pio XI - Roma n. 840 del 13/12/04	€	28.412,80
· debito IRES 2004	€	3.188,00
· Debito IRAP 2004	€	632,00
TABELLA 2 DEBITI	€	38.673,57

